

- **Notruftafel**
Seite 2
- **Technologieatlas
Eifel**
Seite 4
- **Landwirtschafts-
zählung 2010**
Seite 6
- **Veräußerung von
städtischen
Grundstücken**
Seite 6
- **Seminar:
„Servicequalität
Deutschland“**
Seite 7
- **Großer
Terminkalender**
Seite 8 bis 10



Nationalparktier
der Stadt Schleiden:
Der Mittelspecht



Notruftafel

Krankentransport	02251-5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443-170
Krankenhaus Schleiden	02445-870
Krankenhaus Euskirchen	02251-900
Polizei	02445-8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrufzentrale	0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180-598 67 00
Giftnotruf	0228-2873211
Apothekennotdienst	02251-5063
Störungsdienst Gas	02251-7080 oder 02251-3222
Störungsdienst Wasser	02482-95000
Störungsdienst Strom	02441-820
Rathaus Schleiden	02445-890

Öffnungszeiten Bürgerbüro und Stadtkasse:

montags – mittwochs:	07.30 – 12.30
montags – mittwochs:	14.00 – 16.00 Uhr (außer Stadtkasse)
donnerstags:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	07.30 – 12.30 Uhr

Öffnungszeiten restliche Verwaltung:

montags:	08.30 – 12.30 Uhr
mittwochs:	08.30 – 12.30 Uhr
donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	08.30 – 12.30 Uhr

Pfarrämter und Kirchengemeinden Schleiden

Pfarramt: St. Philippus & Jakobus – Schleiden	
St. Nikolaus – Gemünd	
St. Josef – Oberhausen	
St. Johann-Baptist – Olef	
St. Donatus – Harperscheid	
St. Katharina – Herhahn	Telefon: 02445-3218
Pfarramt: St. Georg-Dreiborn	Telefon: 02485-2 12
Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde im Schleidener Tal	Telefon: 02444-1400
Beratung für Kriegsdienstverweigerer:	Telefon: 02445-3218



EVA
Hilfe und Pflege
aus *Liebe* zum Menschen

Betreutes Wohnen
daheim

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**

EVA
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd

Ein Preis – alles drin > **Nachhilfe.de**
im studienkreis

1 All-inclusive-Angebot
Mathe, Deutsch und Englisch,
so viel Ihr Kind braucht



> Von der Grundschule bis zum Abitur.
> Qualifizierte Lehrkräfte.
> Lassen Sie sich individuell beraten.

TÜV-geprüfte Qualität: Studienkreis Schleiden
Am Markt 30, 2445/852535
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

Einfach gute Noten

M Bauunternehmung
Manfred Hermanns Maurermeister

Fachbetrieb für:

- ★ Maurer- und Betonbauarbeiten
- ★ Altbaurenovierung
- ★ Bauwerksabdichtung
- ★ Erdarbeiten
- ★ Kanal-TV-Inspektion
- ★ Dichtheitsprüfung

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

Sievertstraße 25
53937 Harperscheid
Tel. 02485/1246

info@hermanns-bauunternehmung.de
www.hermanns-bauunternehmung.de

**Alles was Autos
Spaß macht... gibt's bei uns!**

Besuchen
Sie uns!

reinartz
Autoteile Autozubehör

SCHLEIDEN
Gemünder Str.16
Tel 0 24 45-9112 46 www.reinartz-autoteile.de

Aktuelles aus den Ortsteilen	Seite 3
Verwaltung informiert	Seite 4 bis 6
Freizeit & Tourismus	Seite 7
Großer Terminkalender	Seite 8 bis 10
Glückwünsche	Seite 11
Freizeit & Tourismus	Seite 12

Die Bürger-Info *aktuell* wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89-0 · Fax: 0 24 45-89-250 · www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden · Fachbereich 1
Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89 112 · Fax: 0 24 45-89 250
E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:
SIMAG Mediakontakt · Fuggerstr. 48 · 52152 Simmerath
Tel: 0 24 73-90 94 03 · Fax: 0 24 73-90 94 14
E-Mail: foerster@simag-werbung.de

Die nächste Ausgabe

der Bürger-Info *aktuell* erscheint am 27. März 2010

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 8. März 2010

Amtliche Bekanntmachungen

Eine Übersicht über die öffentlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im städt. Bekanntmachungskasten sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter Aktuelles -> „Öffentliche Bekanntmachungen“

Aktuelles aus den Ortsteilen

Osterausstellung im Haus des Gastes in Gemünd

Hier dreht sich dann alles um die Themen Ei, Ostern und Frühling.

Den Besucher erwarten Ostereier in zahlreichen Variationen. Neben Eiern in Stroh-, Kratz- und Batiktechnik sind Hühnerprodukte mit Lochmuster oder Drahtverzierungen zu finden. Puteneier mit Tiermotiven aus aufgeklebten und bemalten Linsen, Bohnen und Erbsen sind besonders bei Kindern sehr

beliebt. Auch finden Sie Glas-eier mit handgemalten Motiven oder Eier in Gestecken, Sträußen und Kränzen beim Ostermarkt in Gemünd. Fast zu schade zum Abbrennen sind Wachseier aus Bienenwachs.

Die Ausstellung ist vom 6. März bis 5. April von Montag bis Freitag von 11.00-17.00 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 10.00-17.00 Uhr geöffnet.

Verpachtung des Minigolfplatzes in Gemünd



trieb erforderlichen Einrichtungen (Bahnen, Schläger, Bälle etc.) sowie das auf dem Grundstück befindliche Gebäude (Holzbauweise).

Interessenten können sich an das Grundstücks- und Gebäudemangement bei der Stadt Schleiden, Herrn Gehlen, Blankenheimer Str. 2-4, 53937 Schleiden, Tel.: 02445/89205, E-Mail: rolf.gehlen@schleiden.de wenden.

Die Stadt Schleiden verpachtet ab der kommenden Saison, 1. Mai 2010, den Minigolfplatz in Gemünd. Hierzu gehören alle zum Be-

Fachhandel für Heizung und Sanitär

An der Olef 58 | 53937 Schleiden
Telefon 02445-850 395
info@sieprath-ht.de



Wir beraten Sie ganz persönlich bei:

Fragen rund um regenerative Energien, Heizung und Sanitär

Aktuelle Städtereisen 2010

5 Tage „Wien“ 06.04. – 10.04. (nur noch wenige Plätze frei)

3 Tage „HILTON - Roulette“ 07.05. – 09.05.

4 Tage „PRAG“ 27.05. – 30.05. (nur noch wenige Plätze frei)

3 Tage „BRÜSSEL - BRÜGGE - GENT - ANTWERPEN“ 09.07. – 11.07.

4 Tage „MÜNCHEN“ 22.07. – 25.07. (Sonderreise – nicht im Katalog)

4 Tage „BERLIN - POTSDAM - SPREEWALD“ 05.10. – 08.10.

MURK-REISEN

Telefon: 02482-21 84 · Fax: 17 81
Im Tal 50 · 53940 Reifferscheid
www.murk-reisen.de · Murk.Reisen@t-online.de

Zukunftsinitiative Eifel – Technologieatlas Eifel

Kommunikationen erleichtern, Informationen vermitteln und Kooperationen anbahnen – mit dieser Zielstellung beabsichtigt die „Zukunftsinitiative Eifel – Technologie und Innovation“ einen Atlas zu erstellen, der innovative Unternehmen und wissenschaftliche Einrichtungen dokumentiert und die dynamische Eifelregion abbildet.

Ziel ist es, über den Technologieatlas Eifel die gezielte Suche nach regionalen Partnern in Wirtschaft und Wissenschaft zu ermöglichen und ein Bild über die Potentiale, Kompetenzen und Vernetzungen in der Eifelregion zu geben. Gleichzeitig soll er ein Beitrag zur Netzwerkbildung und -erhaltung sein.

Für Unternehmen hat er einen Mehrwert in der Erstellung von Produkten und deren Vermarktung als Ergebnis eines Innovationsprozesses. Für Forschungseinrichtungen bedeutet er eine wirtschaftsnahe Forschung, Wissensgenerierung und Know-how- und Personen-

transfer sowie Existenzgründungen. Für Technologiedienstleister bietet er eine Unterstützung von Vernetzungen und regionalen Clustern.

Der Atlas zeigt die Profile, Kompetenzen und Standorte der technologieorientierten, innovativen Unternehmen auf. Er dokumentiert die Eifel umgebenden Hochschul- und Forschungseinrichtungen und listet bestehende Netzwerke und Wirtschaftsförderer in der Eifel auf.

Jedes Unternehmen, das in den Atlas aufgenommen werden möchte, kann sich an folgende Ansprechpartnerin wenden:

Kontakt

Städte Region Aachen
Stabsstelle 69
Regionalentwicklung
Zollernstraße 10
52070 Aachen
Telefon: 0241/5198 2528
Fax 0241/5198 2312
E-Mail: ruth.roelen@
staedteregion-aachen.de

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung und der Abt. Reha in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **16. März 2010** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2–4, Zimmer 003, in der Zeit von 8.30 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr (nach Terminvereinbarung) eine Rentenberatung durch. Die Termine für nachmittags können unter Telefon: 02445–89126 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

Ferner werden von der Abt. Reha am **3. März 2010** Beratungstermine in der Zeit von 8.30 bis 12.30 Uhr vergeben. Die Beratung findet ebenfalls im Rathaus Schleiden, Zimmer 003, statt. Die Termine sind montags von 8.00 bis 15.00 Uhr mit Herrn Heuts telefonisch unter 02421–482280 zu vereinbaren.

Abschaffung der Barkasse zum 1. April 2010

Aus Sicherheitsgründen wird die Barkasse in der Stadtkasse Schleiden zum 1. April 2010 abgeschafft. Hintergrund dieser Maßnahme ist u.a. dass insbesondere in den letzten Monaten mehrfach Einbrüche zu verzeichnen waren, bei denen vor allem die Räume der Stadtkasse verwüstet wurden. Barzahlungen werden in der Stadtkasse daher letztmalig am 31. März 2010 angenommen.

Im Bürgerbüro werden gleichzeitig die Zahlungsmöglichkeiten erweitert. Ab sofort können dort die nachfolgend aufgeführten Gebühren und Abgaben wahlweise bar oder mittels EC-Karte eingezahlt werden:

- für die Ausstellung von Ausweisdokumenten
- für Auskünfte aus dem Melderegister
- Standesamtsgebühren
- für Stammbücher
- für Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister
- für Auskünfte aus dem Bundeszentralregister (Führungszeugnisse)
- für die Ausstellung von Fischereischeinen
- für die Ausstellung von Führerscheinen

- für Windelsäcke/
Abfallsäcke
- Verwargelder ruhender Verkehr
- Gewerbeauskunftsgebühren
- für Gewerbebeanmeldungen und -ummeldungen
- für Bescheinigungen
- für Beglaubigungen
- Gebühren für Ersatz-Lohnsteuerkarten



**Digitale
Passfotos
für
Reisepass
Personalausweis
Führerschein
Bewerbung
Visa**

**Pütz Schleiden
Am Markt 4
02445/5314**

Fundsachen

Im Bürgerbüro der Stadt Schleiden befinden sich nachfolgende Sachen bzw. Gegenstände in Verwahrung:

- 1 Fahrrad, Rahmenaufschrift Steelbreaker, Farbe schwarz-grün
- 1 Fahrrad, Rahmenaufschrift Repsol, Farbe schwarz
- 1 Fahrrad, Rahmenaufschrift Nordland, Farbe blau
- 1 Fahrrad, Rahmenaufschrift Peugeot, Farbe grün-silber
- 1 Fahrrad, Rahmenaufschrift Mercury, Farbe blau-weiß
- 1 silberfarbener Ehering
- 1 schwarzer Rucksack mit div. Sportbekleidungsstücken

Rechte an den vorbezeichneten Fundsachen sind beim Bürgerbüro der Stadt Schleiden, Blankenheimer Str. 2–4, 53937 Schleiden, Zimmer 006, Tel. 02445/89400, E-Mail: buergerbuero@schleiden.de bis zum 26.3.2010 geltend zu machen.

Bürgerbeteiligung zum neuen Kreisverkehr in Gemünd

Der Kreis Euskirchen beabsichtigt noch in diesem Jahr die Ampelkreuzung Urftseestraße/Dreiborner Straße durch einen Kreisverkehrsplatz (Kreisel) zu ersetzen.

Die Planung soll den Bürgern erläutert werden.

Hierzu findet am Montag, dem **8.3.2010** um 18.00 Uhr eine Bürgerversammlung im kleinen Kursaal in Gemünd statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind aufgefordert, an dieser Versammlung teilzunehmen. ■

TUS DJK Dreiborn e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Hiermit laden wir die Mitglieder zu unserer Generalversammlung am Freitag, dem **26. März 2010 um 20.00 Uhr** ins Vereinslokal Kaspar in Dreiborn, Burgauel 1 ein.

Tagesordnung :

- Punkt 1 Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Punkt 2 Ehrungen
- Punkt 3 Geschäftsberichte
- Punkt 4 Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
- Punkt 5 Wahl eines Versammlungsleiters
- Punkt 6 Entlastung des Vorstandes
- Punkt 7 Wahl des Vorstandes
 - a) des Vorsitzenden
 - b) der zwei Stellvertreter
 - c) des Geschäftsführers
 - d) des Kassierers
 - e) der zwei Beisitzer
- Punkt 8 Bestätigung des Jugendleiters
- Punkt 9 Wahl des Fußballobmannes
- Punkt 10 Wahl eines Beisitzers für besondere Vereinsaufgaben
- Punkt 11 Wahl von zwei Kassenprüfern
- Punkt 12 Änderung der Satzung in § 2
- Punkt 13 Anfragen und Anregungen

Anträge zur Erweiterung der Tagesordnung sind spätestens bis zum **19.03.2010** schriftlich beim Vorsitzenden, Heinz Dartenne, Thol 28, 53937 Schleiden oder beim Geschäftsführer Wilfried Ronig, Hühnerbusch 11, 53937 Schleiden einzureichen.

Wir würden uns freuen, viele Mitglieder bei der Generalversammlung begrüßen zu dürfen und verbleiben mit freundlichen Grüßen
Heinz Dartenne (1. Vorsitzender)

Jagdverpachtung Jagdrevier „Hohenfried“

Die Jagdnutzung des Eigenjagdbezirks der Stadt Schleiden – Jagdrevier „Hohenfried“ – Kreis Euskirchen, soll mit Wirkung vom 1. 5.2010 bis zum 31.3.2018 neu verpachtet werden. Die Neuverpachtung ist erforderlich, da der bisherige Jagdpächter krankheitsbedingt ausscheidet.

Die Größe des Jagdbezirks beträgt ca. 174 ha, bejagbare Fläche ca. 140 ha, davon ca. 90 ha Wald.

Vorkommende Wildarten:

Niederwildrevier mit Schwarzwild als Wechselwild und Rotwild als gelegentlich vorkommendes Wechselwild.

Die Verpachtung erfolgt aufgrund schriftlicher Angebote freibleibend.

Die Pachtbedingungen können beim Bürgermeister, Zimmer 205, Blankenheimer Str. 2–4, 53937 Schleiden, schriftlich gegen eine Schutzgebühr von 15,00 Euro angefordert werden. Auskunft erteilt Herr Gehlen, Tel.: 02445/89205.

Die Angebote müssen mit dem Vermerk

„Jagdverpachtung Eigenjagdbezirk Hohenfried“

schriftlich bis zum 1.4.2010 an den Bürgermeister gerichtet werden.



Herm.-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Telefon (0 24 44) 22 12



Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur

Klimaservice

Reifenservice

TÜV & AU

24 Std. Abschleppdienst im Auftrag der ADAC



Dieter Joisten

Bestattungen

Wir möchten Ihnen in der schwierigen Zeit der Trauer helfen, Sie begleiten und nehmen Ihnen alle Formalitäten ab.

Für den Abschied steht Ihnen unser stilvoller Abschiedsraum zur Verfügung.

Schleidener Str. 40 · 53937 Schleiden-Gemünd
Tel. 0 24 44 / 21 53

Landwirtschaftszählung 2010 startet

In Nordrhein-Westfalen, den anderen Bundesländern und allen EU-Mitgliedsstaaten wird in diesem Jahr nach mehr als zehn Jahren wieder eine Totalzählung im Bereich der Landwirtschaft durchgeführt. Zweck der Landwirtschaftszählung 2010 ist es, aktuelle und verlässliche Daten über diesen Wirtschaftszweig zu gewinnen.

Wie Information und Technik Nordrhein-Westfalen als Statistisches Landesamt mitteilt, erhalten ab Anfang März rund 40.000 nordrhein-westfälische Betriebe durch kommunale Erhebungsbeauftragte Fragebögen, die Fragen zur Bodennutzung und zum Viehbestand enthalten – ferner werden Angaben zu Arbeitskräften, Eigentums- und Pachtverhältnissen, zur Hofnachfolge, zum Erwerbscharakter (Haupt- oder Nebenerwerb) und zur Bewässerung erfragt. Hinzu kommen für eine kleine, nach dem Zufallsverfahren ausgewählte Zahl von Betrieben noch Fragen zu den Themenkreisen Bodenbearbeitung, Fruchtfolge und Erosionsschutz, Landschaftselemente, Stallhaltungsverfahren und

Weidehaltung sowie Anfall, Lagerung und Ausbringung von tierischem Wirtschaftsdünger.

Detaillierte statistische Informationen bilden die Grundlage für eine realistische Einschätzung der Auswirkungen der Agrarpolitik auf die Zukunft der Landwirtschaft und unterstützen den Entscheidungsprozess zur Setzung der notwendigen Rahmenbedingungen. Schließlich leisten die Ergebnisse der Landwirtschaftszählung auch einen Beitrag zur Versachlichung der Diskussionen in Politik und Öffentlichkeit. Gegenüber der letzten Zählung, die 1999 stattgefunden hatte, haben die Statistiker den Berichtskreis spürbar eingeschränkt. Darüber hinaus wurde der Stichtag für die Erhebung auf den 1. März vorgezogen. Selbstverständlich entstehen den Betrieben durch ihre Auskünfte keinerlei steuerliche oder sonstige Nachteile, da die gewonnenen Einzeldaten der strikten Geheimhaltung unterliegen und ausschließlich statistisch ausgewertet werden. ■

Veräußerung von städtischen Grundstücken

Die Stadt Schleiden beabsichtigt, die nachstehend aufgeführten Grundstücke zu verkaufen:

- 1. Gemarkung Gemünd,**
Flur 37, Flurstück Nr. 36, groß 4,1295 ha, Waldgrundstück, gelegen zwischen Herhahn und Gemünd,
- 2. Gemarkung Gemünd,**
Flur 37, Flurstück Nr. 86, groß 0,1352 ha, Waldgrundstück, gelegen zwischen Herhahn und Gemünd,
- 3. Gemarkung Gemünd,**
Flur 39, Flurstück Nr. 60, groß 0,7517 ha, teilweise Wald, teilweise Wiese, gelegen Braubach in Richtung Hohenfried,
- 4. Gemarkung Dreiborn,**
Flur 45, Flurstück Nr. 42, groß 0,6140 ha, Waldgrundstück, gelegen unterhalb von Morsbach in Richtung Malsbenden,
- 5. Gemarkung Schleiden,**
Flur 53, Flurstück Nr. 2, groß 3,2962 ha und Nr. 3, groß 0,6912 ha, beides landwirtschaftlich genutzte Grundstücke, gelegen unterhalb von Scheuren in Richtung Höddelbachtal,
- 6. Gemarkung Schleiden,**
Flur 46, Flurstück Nr. 108, groß 2,8583 ha landwirtschaftlich genutztes Grundstück, gelegen „Meiling“ zwischen Ettelscheid und Berescheid,
- 7. Gemarkung Schleiden,**
Flur 57, Flurstück Nr. 46, groß 0,3461 ha, Waldgrundstück, gelegen unterhalb Gewerbegebiet Herhahn in Richtung Olef,
- 8. Gemarkung Bronsfeld,**
Flur 1, Nr. 14, groß 11,7203 ha, Herrensheck, landwirtschaftlich genutztes Grundstück, gelegen oberhalb des Wildfreigeheges,
- 9. Gemarkung Schleiden,**
Flur 58, Flurstück Nr. 105, groß 1,1209 ha, landwirtschaftlich genutztes Grundstück, gelegen zwischen Herhahn und Hohenfried

Interessenten werden gebeten, bis zum 26.3.2010 ein schriftliches Angebot beim Bürgermeister der Stadt Schleiden, Blankenheimer Str. 2-4, 53937 Schleiden, abzugeben. Auskünfte erteilt Herr Gehlen vom Grundstücks- und Gebäudemanagement der Stadt Schleiden.

Desweiteren ist beabsichtigt, verschiedene land- und forstwirtschaftlich genutzte Grundstücke zu verkaufen. Interessenten können sowohl telefonisch als auch per E-Mail einen Termin mit Herrn Gehlen unter der Telefon-Nr.: 02445/89205, E-Mail: rolf.gehlen@schleiden.de. vereinbaren.

Info- und Energiespar-Abend zum Thema "Welche Heizung ist für mich die Richtige?"



Wie auch Sie zukünftig trotz steigender Energiepreise Ihre **Heiz- und Energiekosten bis zu 50% senken** und gleichzeitig Ihre Lebensqualität erhöhen, erfahren Sie bei unserem

Info- und Energiespar-Abend
am **Donnerstag, 11. März 2010 um 19:00 Uhr**
im Kurhaus Schleiden-Gemünd,
Kurhausstraße 5, Raum "Kleiner Kursaal".

Wegen **begrenzter Teilnehmerzahl** bitten wir um eine **Anmeldung** bis zum 11. März per Telefon, Fax oder E-Mail.



Josef Berners GmbH · Bronsfeld 7 · 53937 Schleiden-Bronsfeld · Tel. 0 24 45-75 45 · Fax 84 54
Internet: www.haustechnik-berners.de · E-Mail: kontakt@haustechnik-berners.de

Seminarangebot „Servicequalität Deutschland“

Geschlossene Schulung „Service Q“ für Hotels, Freizeiteinrichtungen, Sehenswürdigkeiten...

Bei der Vielfalt des touristischen Angebotes wird die Qualitätsoptimierung in den einzelnen Betrieben zunehmend wichtiger. Das „Q“ ist das Siegel für Servicequalität in Deutschland. Mehr als 1.300 Betriebe haben sich bundesweit bereits nach den Q-Kriterien zertifizieren lassen. Mit dem Schulungs- und Qualitätssiegelprogramm analysieren Betriebe ihre Dienstleistung konsequent aus der Kunden-Perspektive, um die internen Prozesse nachhaltig zu optimieren. Werden auch Sie Teil dieser Qualitätsinitiative und machen Ihren Betrieb zu einem Q-Betrieb!

Die Nordeifel Tourismus GmbH veranstaltet vom 15. bis 16. März 2010 (10.00–18:30 Uhr / 9 Uhr–13:30 Uhr) ein geschlossenes 1,5 tages Seminar zum Qualitätscoach im Hotel Friedrichs in Schleiden-Gemünd. Die Kosten betragen 261,80 Euro inkl. MwSt. Enthalten sind neben der Seminargebühr auch ein

Mittagessen am ersten Schultag sowie Getränke im Tagungsraum. Die Anzahl der Teilnehmer ist begrenzt (min. 12 – max. 20 Teilnehmer). Es entscheidet das Datum der schriftlichen Anmeldung! Anmeldeschluss ist am 3. März 2010. Der Gesamtbetrag wird vor Seminarbeginn in Rechnung gestellt. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Nordeifel Tourismus GmbH, Telefon: 02441/994570, info@nordeifel-tourismus.de und unter www.q-nrw.de.

Ein Schulungstermin speziell für die Vermieter von Ferienwohnungen und Privatzimmern findet voraussichtlich im Juni statt. ■



Servicequalität
DEUTSCHLAND

Veranstaltungskalender noch aktueller

Im neuen Look und noch aktueller präsentiert sich der Veranstaltungskalender für die Gäste der Ferienregion Nordeifel. Unter Federführung der Touristik Schleiden Tal e.V. haben die Touristiker aus Hellenthal, Kall, Mechernich und Schleiden der bislang verstaubten Broschüre ein neues Gesicht verpasst. Statt vierteljährlich wird der neue Terminkalender nun monatlich aufgelegt. Das Layout wurde komplett überarbeitet und damit zeitgemäß gestaltet. Der Veranstaltungskalender besticht aber nicht nur durch sein attraktives Design und seine Aktualität, sondern auch durch sein praktisches Format, das in jede Tasche passt.

So hat der Gast immer griffbereit, was in der Region geboten wird. Je nach Terminfülle erscheint der Faltprospekt als 8, 10 oder 12-seitiger Leporello.

Der neue Veranstaltungskalender ist ab sofort erhältlich im Nationalpark-Tor



Gemünd, dem Nationalpark-Infopunkten Schleiden im Reisebüro Linden sowie im Rathaus Schleiden. Darüber hinaus steht er als Download im Internet unter www.natuerlich-eifel.de zur Verfügung. ■

Auch unsere Palette von Marken-Schmierstoffen sollten Sie nutzen – Anruf genügt!

**Dieter
Klein e.K.**

Mineralölhandel

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · E-Mail info@klein-mineraloele.de
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · Telefax 0 24 47 - 91 79 79 - 9

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

BUNGARD

TISCHLERWERKSTÄTTEN

GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

BUNGARD

BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch
den Menschen braucht

**Ihre persönliche
Hilfe im Trauerfall**

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

- 03.03.2010** **Durch Täler und Auen**
Durch das Rösselbachtal zum Selbachtal bei Olef und zurück. Wanderzeit ca. 2 Stunden.
Veranstalter: Eifelverein Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02445/7994, info@eifelverein-schleiden.de
- 03.03.2010** **Schöne Aussicht auf den Rursee**
Halbtagswanderung rund um Steckenborn. Wanderzeit ca. 2,5 Stunden.
Veranstalter: Eifelverein Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02445/7994, info@eifelverein-schleiden.de
- 04.03.2010** **Theater: „Zweifel“**
Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, großer Kursaal, 20:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02444/2011, info@natuerlich-eifel.de
- 06. 03.2010–** **Osterausstellung in Gemünd**
05.04.2010 Schleiden, Gemünd, Haus des Gastes
Weitere Infos:
Telefon: 02444/2011, info@natuerlich-eifel.de
Siehe auch Artikel Seite 3
- 06.03.2010–** **Eifel-Literatuch**
07.03.2010 Die Künstlerin Brigitta Brand versieht Seidentücher mit literarischen Texten. Am Samstag und Sonntag sitzt Brigitta Brand in Gemünd im Kunst.punkt-Tisch. Wer möchte kann ihr bei der Arbeit über die Schulter schauen.
Ansprechpartnerin: Gudrun Klinkhammer.
Veranstalter: Kunst Punkt Gemünd.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Kunst Punkt, Schleidener Str. 1, 14:00–17:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 0171/7565982,
- 06.03.2010** **E-Dart-Turnier der DG 2006**
DG 2006 E Dart-Turnier. Einschreibeschluß: 17:45 Uhr. Startgeld: 6,- Euro pro Person.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!.
Veranstalter: DG 2006
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Oberhausen, Gaststätte Blankenagel, 18:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 0151/56501864
- 06.03.2010** **Rangertreffpunkt Gemünd**
13.03.2010 Auf verschlungenen Pfaden wandern Sie vor allem durch Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters. Aufgrund der Steigungen ist die Tour mittelschwer bis schwer und nicht für Kleinkinder und Kinderwagen geeignet. Wenn Sie den Aussichtsturm in Wolfgarten erklimmen, genießen Sie einen fantastischen Ausblick.
20.03.2010
27.03.2010 Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Nationalpark-Tor, 10:30–13:30 Uhr
- 07.03.2010** **Halbtagswanderung**
Golbach - Pferdekopf - Sötenich - Kuttenbachtal - Rinnen - Golbach. ca 10 km.
Veranstalter: Eifelverein Gemünd.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Marienplatz mit Pkw, 13:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02444/3526, info@eifelverein-gemuend.de
- 07.03.2010** **Rangertour – Vogelsang-Wollseifen-Route**
14.03.2010 Ranger begleiten Sie von der Tourist-Info im
21.03.2010 Forum Vogelsang aus durch naturnahe Wälder
28.03.2010 entlang des Neffgesbachs zur Wüstung Wollseifen. Die Tour ist ca. 6,5 km lang, dauert ca. 3 Stunden und ist für Kinder geeignet.
Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
Ort & Uhrzeit: Morsbach, Vogelsang, Forum am Adlerhof, 13:00–16:00 Uhr
- ab** **Herz-Kreislauf-Kurs**
08.03.2010 Rückenschmerzen und Übergewicht sind die Zivilisationskrankheiten unserer Zeit. Um Voranmeldung wird gebeten.
Veranstalter: Vital-Gesundheitsclub
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Oberhausen, Triererstr. 8–10, 19:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02445/851363
- ab** **Wirbelsäulengymnastik (Rückenkurs)**
10.03.2010 Das Trainingsprogramm richtet sich an Personen, die Rückenproblemen vorbeugen wollen oder bereits darunter leiden.. Um Voranmeldung wird gebeten.
Veranstalter: Vital-Gesundheitsclub
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Oberhausen, Triererstr. 8-10, 19:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02445/851363
- 10.03.2010** **Infoabend "Die Droge Verwöhnung"**
Warum überhaupt werden Kinder veröhnt, und warum merkt man es oft gar nicht. Die Folgen sind oft nicht unerheblich!
Veranstalter: Forum Eifel
Ort& Uhrzeit: DRK Familienzentrum & Kita Gemünd, Am Kreuzbewrg 36, 19.30 bis ca. 21.30 Uhr
Anmeldung: 02444/1386
Teilnahmegebühr: 4,- Euro
- 13.03.2010–** **Antik- und Edeltrödelmarkt**
14.03.2010 Veranstalter: Oliver Gelhausen.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, großer Kursaal und Freigelände, 10:00–18:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 0173/4120096
- 13.03.2010–** **Eifel-Buch**
14.03.2010 Sigrid Derlin aus Marmagen gestaltet Buchunikate mit Malerei und Text.
Sie nimmt am Samstag und Sonntag am Kunst.punkt-Tisch Platz.
Veranstalter: Kunst Punkt Gemünd.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Kunst Punkt, Schleidener Str. 1, 14:00–17:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 0171/7565982

- 13.03.2010 Flohmarkt „Rund ums Kind“ mit Cafeteria**
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, im kath. Kindergarten Müsgesauel, 11:00 - 14:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02444/2700
- 14.03.2010 Briefmarkentauschtag**
Ansprechpartner: Rolf Kurth.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, zum Schützenhof, Tränkelbachstr. 5, 9:30–12:30 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02441/1559
- 14.03.2010 Tageswanderung**
Rothe Kreuz - Widdau - Rothe Kreuz.
Abfahrt: 9:30 Uhr mit dem PKW bis Parkplatz Rothe Kreuz.
Veranstalter: OG Dreibern
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Dreibern, Parkplatz am Jugendheim, 9:30 Uhr
- 20.03.2010– Eifel-Eier**
21.03.2010 Elvi Soretire-Steinmann bemalt Straußeneier, Holzrohlinge und Steine mit Schaschlik-Spießen nach Art der Aborigines. Straußeneier bemalt sie am Samstag und Sonntag am Kunst.punkt-Tisch.
Veranstalter: Kunst Punkt Gemünd.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Kunst Punkt, Schleidener Str. 1, 14:00–17:00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 0171/7565982
- 20.03.2010 Wege zur Verbesserung einer gestörten Wirbelsäulenbalance**
Fehlstellung des Atlaswirbels
Eintritt: Mitglieder frei, Gäste 10,00 Euro.
Veranstalter: Arbeitskreis für Geobiologie Rheinland e. V..
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Kurhaus, Raum Buche/Eiche, 14:00–17:30 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02161/581021, post@rademacher-mg.de
- 21.03.2010 Nationalparktreff Dreibern „Über Pfützen und Tümpel – Auf der Spur von Frosch und Kröte“**
Erleben Sie die „Prärie“ auf der Dreiberner Hochfläche mit ihren vielfältigen ebensräumen. Kostenfrei; ca. 3 Stunden, für Kinder geeignet (Ferngläser können mitgebracht werden).
Veranstalter: Nationalparkforstamt
Ort & Uhrzeit: Nationalpark Eifel, Parkplatz „Montana“ in Dreibern, 14.00–17.00 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02444/95100, info@nationalpark-eifel.de
- 21.03.2010 Wanderung über den Rundwanderweg 7**
Halbtagswanderung. Schleiden - Höddelbach - Hühnerbusch - Kuckucksley und über den Eielsteig/die RUR-OLEF-ROUTE zurück nach Schleiden. Wanderzeit ca. 3,5 Stunden.
Wanderführerin: Mechthild Kersting
Veranstalter: Eifelverein Schleiden.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr
Weitere Infos: Telefon: 02445/7994, info@eifelverein-schleiden.de
- 21.03.2010 Frühlingskribbeln**
Der verkaufsoffene Sonntag steht ganz im Zeichen des beginnenden Frühlings. Lassen Sie sich überraschen und besuchen Sie die kleine Einkaufsstadt Gemünd mit den vielen Fachgeschäften, wo Sie freundlich und aufmerksam bedient werden und wo Sie einen stressfreien Einkaufsbummel unternehmen können.
Veranstalter: WVVV Gemünd.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Innenstadt, 14:00–18:00 Uhr
- 21.03.2010 Familienfahrt nach Klüsserath zum Passionsspiel**
Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft Olef/Nierfeld.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Nierfeld, ab 12:40 Uhr Olef, 12:00 Uhr
- 21.03.2010 Geistliches Konzert in St. Nikolaus, Gemünd**
Unter Leitung von Chordirektor Heinz Ströder führen der Kammerchor Schleiden und das Akademische Orchester Bonn „Stabat Mater“ von Josef Rheinberger und das „Requiem“ von Gabriel Faure auf. Beide Werke gehören zu den großen Vertonungen der Musikliteratur.
Veranstalter: Im Rahmen der Schlosskirchenkonzerte.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, kath. Kirche St. Nikolaus, 17:00 Uhr
- 23.03.2010 Besinnung in der Fastenzeit**
Veranstalter: Seniorenclub Gemünd der kath. und evgl. Kirchengemeinden.
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Pfarrheim an der kath. Kirche, 14:30 Uhr
- 24.03.2010– Frühjahrswanderung am Niederrhein**
28.03.2010 Tagesetappen von 15 bis 17 km. Informationen hierzu erfolgen auf Anfrage mit seperatem Schreiben. Verbindliche Anmeldungen erbeten bis 07.02.2010 bei Werner Falkenstein
Veranstalter: Eifelverein Gemünd.
Ort & Uhrzeit: Schleiden,
Weitere Infos: Telefon: 02444/3526, info@eifelverein-gemuend.de

In Ihrer Nähe:



**BESTATTUNGEN
BECKER**

Preisgünstig • Kompetent • Zuverlässig
www.bestattungen-becker.de

• **Schleiden**
Am Markt 9

• **Gemünd**
Hermann-Kattwinkel-Platz 4

 **91 10 10**

25.03.2010 **Wanderung unterhalb des Wackerbergs**
 Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft
 Olef/Nierfeld.
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Olef, Dorfplatz,
 14:00 Uhr

30.03.2010 **Familienfahrt zum Hermann-Josef-Dienstag**
 Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft
 Olef/Nierfeld.
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Nierfeld, ab 8:15 Uhr
 Olef, 8:10 Uhr

27.03.2010 **Frühlingserwachen im Nationalpark**
 Leichte Sonnenaufgangswanderung zum
 ersten Grün des Jahres. Nicht für Kinderwagen
 geeignet. Kostenfrei und keine Anmeldung
 erforderlich. Dauer ca. 3-4 Stunden
 Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
 Ort & Uhrzeit: Nationalpark Eifel,
 Parkplatz „Walberhof“, 5.00 Uhr
 Weitere Infos: Telefon: 02444 95100,
 info@nationalpark-eifel.de

27.03.2010– **Eifel-Wind**
 28. 03.2010 Diana Scholl aus Tondorf ist nicht nur für ihre
 Glasmosaiklampen bekannt, sondern auch für
 Ihre Windspiele. Ihre eigenwilligen, wohlklin-
 genden Kompositionen wird sie am Samstag
 und Sonntag im Kunstpunkt im Rahmen der
 Reihe „Künstler an Tisch“ gestalten.
 Ansprechpartnerin: Gudrun Klinkhammer.
 Veranstalter: Kunst Punkt Gemünd.
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Gemünd, Kunst Punkt,
 Schleidener Str. 1, 14:00–17:00 Uhr Weitere
 Infos: Telefon: 0171/7565982

ARNO HEINEN

KFZ-MEISTER-FACHBETRIEB

EINIGE UNSERER SERVICELEISTUNGEN

HU/AU	Motorelektronik/Diagnose
KFZ-Service/Inspektion	Fahrzeug-Tuning
Autoglas-Service	Achsenvermessung
Klimaservice	Unfallinstandsetzung

Oberstraße 77
53937 Schleiden-Dreiborn
Tel. 02485 436
info@kfz-heinen.de

Alle Marken, eine Werkstatt!

Unser neuer Auftritt im Internet:
www.vital-gesundheitsclub.de

Clubinfos
Angebot
Bowling
Partner
Vereinservice

Trierer Str. 8 - 10 * 53937 Schleiden - Oberhausen * 02445-851363

* Gewichtsreduktion * Rückenbeschwerden reduzieren * Kraft- Muskelaufbau * Herz-Kreislauf stärken * Gewebestraffung *

FOTO JANSEN
 Fotos und Geschenke

4 Passbilder
für nur 9,90 €

Inh. Elvira Jansen
 Wiesenstr. 3a
 53937 Dreiborn
 (0 24 85) 17 91
 Mobil (01 77) 7 23 04 07
 foto-jansen@t-online.de
 www.fotojansen-dreiborn.de

Nadine Jansen
 Aachener Str. 2, 53940 Hellenthal
 ☎ (01 60) 93 51 71 27

5,- € - GUTSCHEIN
 auf alle
 Gesichtsbehandlungen
 Körperbehandlungen
 Permanent Make-Up

Gutschein pro Person einmal gültig bis 31.03.2010.

Wir gratulieren

Frau Gertrud Gerhards, Harperscheid, Sievertsstraße 13,
zur Vollendung ihres 84. Lebensjahres am 01.03.2010

Herrn Alexander Wolter, Dreiborn, Oberstraße 62,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 01.03.2010

Herrn Peter Neißner, Bronsfeld, Gansberweg 33,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 02.03.2010

Frau Irmgard Keller, Gemünd, Schleidener Straße 47,
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 06.03.2010

Frau Franziska Kirch, Morsbach, Morsbach 46,
zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 08.03.2010

Frau Theresia Lesch, Gemünd, Urftseestraße 36,
zur Vollendung ihres 74. Lebensjahres am 08.03.2010

Herrn Egon Jerschke, Gemünd, Trinkpütz 21,
zur Vollendung seines 73. Lebensjahres am 10.03.2010

Herrn Werner Steffen, Schönesseiffen, Schönesseiffen 2B,
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 14.03.2010

Frau Trude Baldauf, Harperscheid, Zum Bongad 1,
zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 14.03.2010

Herrn Bernhard Möres, Schönesseiffen, Zum Knopp 14,
zur Vollendung seines 73. Lebensjahres am 15.03.2010

Frau Anna Rink, Harperscheid, Sievertsstraße 23,
zur Vollendung ihres 91. Lebensjahres am 16.03.2010

Herrn Bruno Ix, Dreiborn, Wollseifener Straße 10,
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 21.03.2010

Frau Anna Maria Wergen, Gemünd, Maisbergstraße 11,
zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 21.03.2010

Herrn Heinrich Hermanns, Dreiborn, Holter 7,
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 22.03.2010

Frau Hedwig Lorbach, Schleiden, Am Hähnchen 36,
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 23.03.2010

Herrn Jochen Prigge, Kerperscheid, Kerperscheid 16,
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 23.03.2010

Frau Erna Monschau, Schönesseiffen, Zum Knopp 16,
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 24.03.2010

Frau Petronella Esch, Herhan, Römerstraße 34,
zur Vollendung ihres 81. Lebensjahres am 26.03.2010

Frau Hedwig Gehlen, Schönesseiffen, Hellenthaler Straße 9,
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 28.03.2010

Herrn Walter Jöbges, Harperscheid, Sievertsstraße 20,
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 28.03.2010

Herrn Günther Rosenbaum, Gemünd, Brabantstraße 16,
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 28.03.2010

Herrn Otto Rodenbüsch, Broich, Broich 11,
zur Vollendung seines 86. Lebensjahres am 29.03.2010

Frau Hildegard Klein, Gemünd, Schlehenweg 4,
zur Vollendung ihres 85. Lebensjahres am 30.03.2010

Frau Gertrud Weimbs, Gemünd, Dreiborner Straße 6,
zur Vollendung ihres 77. Lebensjahres am 30.03.2010

Frau Franziska Zimmermann, Schleiden, Vorbürg 16,
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 31.03.2010

MODE-OUTLET in Dreiborn

Riesenauswahl Verkaufsoffener Sonntag 21. März 2010 ab 11 Uhr tolle Angebote

DAMENMODE



Tel. 0 24 85 / 912 844

vormals
HIRSCH
FACTORY OUTLET

DAMENWÄSCHE

SPEIDEL

Wandern & Outdoor

Jetzt 2 x
in Ihrer Nähe:
Dreiborn & Gemünd

Herrenwäsche

GÖTTZBURG

HERRENMODE



www.montana-fashion.com

Tel. 0 24 85 / 912 845

Damen- und Herrenmode entspannt einkaufen
Jetzt 2 x in Ihrer Nähe



Holter 1 · 53937 Schleiden-Dreiborn
und Dreiborner Str. (ehem. Möbel May) Gemünd

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 11 - 18 Uhr, Samstag 10 - 16 Uhr

NEUE VERKAUFSFLÄCHE Jetzt zusätzlich auch in Gemünd Fußgängerzone, Dreiborner Str. (ehemals Möbel May)

Mehr Service für die Gäste auf www.schleiden.de

Zum Jahresbeginn 2010 erhielt der Internetauftritt der Stadt Schleiden www.schleiden.de ein neues Gesicht. Im Zuge der Umgestaltung und der zeitgleichen Freischaltung des Internetauftritts der Nordeifel Tourismus GmbH (NeT) wurden auch die touristischen Inhalte grundlegend überarbeitet. Umfassende Informationen zur Ferienregion Nordeifel werden nun auf der Seite www.nordeifel-tourismus.de dargestellt.

Die Inhalte auf der Homepage www.schleiden.de wurden sowohl optimiert als auch strukturiert und zu sechs Menüpunkten zusammen-

gefasst. Die einzelnen Menüpunkte und die dazugehörigen Untermenüs kann man über das entsprechende Feld auf der Startseite Tourismus ansteuern. Die Startseite Tourismus kann auch direkt über www.naturlich-eifel.de aufgerufen werden.

Über ein Internetformular können interessierte Gäste eine Buchungsanfrage direkt an das Nationalpark-Tor Gemünd senden. Über die Funktion „suchen und buchen von Unterkünften“, die nun erstmalig auf der Homepage der Stadt Schleiden zu finden ist, können Gäste aber auch direkt die Verfügbarkeit von Zimmern und Ferienwohnungen abfragen und buchen. Dies funktioniert über einen Link zum Online-Informationssystem der Eifel (TKN), das auch im Nationalpark-Tor Gemünd eingesetzt wird. Da die Gäste zunehmend ihre Unterkunft über das Internet buchen, war dies ein wichtiger Schritt.

Im Vorfeld gelang es der Touristik Schleidener Tal. e.V. (TST), 13 neue Betriebe für TKN akquirieren, sodass mittlerweile 24 Unterkünfte an das System angeschlossen sind. Um den Gästen einen Rundum-Service bieten zu können, ist jetzt auch der Online-Abschluss einer Reiseversicherung möglich.

Als Erstinformation steht den Gästen das Gästejournal als e-paper zum Durchblättern zur Verfügung. Mit dem Prospektbestellformular, das mit TKN verknüpft ist, können aber auch weiterhin Flyer und Broschüren per Post angefordert werden. Die Prospektanfrage wird direkt in TKN verarbeitet, eine manuelle Erfassung der Adresse entfällt. Der Prospektversand erfolgt zentral von der Nordeifel Tourismus GmbH in Kall. Dadurch ist gewährleistet, dass ein Abgleich der Adressen stattfindet und die Gäste nicht mit den gleichen Informationen doppelt bedient werden.

Auch der Veranstaltungskalender wurde auf das entsprechende Modul in TKN umgestellt. So müssen die Termine nur einmal eingegeben werden, erscheinen aber auf mehreren Internetplattformen wie www.nordeifel-tourismus.de und www.eifel.info.

Weitere wesentliche Neuerungen sind:

- Erläuterung der Dehoga- und DTV-Sterne
- Erläuterung der Auszeichnungen (z.B. Regionalmarke Eifel, Wanderbares Deutschland, Nationalpark-Gastgeber etc.)
- Verankerung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Vermittlungstätigkeit und Pauschalreisen. Die Buchung einer Pauschalreise über das Buchungsmodul ist jetzt nur noch möglich, wenn die AGBs akzeptiert werden.
- Ergänzung Service-Team, Mobil vor Ort ohne Auto, Stadtplan

Infos

Nationalpark-Tor Gemünd
Kurhausstraße 6
53937 Schleiden

Telefon: 02444/2011
Fax: 02444/1641
info@naturlich-eifel.de

Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum!

Zwei starke Partner:

Firma Vieten Immobilien OHG und VR-Bank Nordeifel eG arbeiten gemeinsam exklusiv für Sie in der Nordeifel.

  **Vieten**
Seit 1972
Immobilien OHG

Telefon 02443/5323
vieten-immobilien@t-online.de
www.vieten-immobilien.de

 **VR-Bank Nordeifel eG**

Telefon 02445/95020
info@vr-banknordeifel.de
www.vrbanknordeifel.de

**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf die lange Bank –
Kommen Sie zu den Spezialisten!**